

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации И.В. Пенюковой  
«Наименования болезней в говорах юго-западной Брянщины»  
(Воронеж, 2021),

представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык

Изучение региональной специфики и неоднородности брянских говоров является одним из перспективных направлений исследования русских народных говоров. Диссертационное сочинение И.В. Пенюковой посвящено анализу лексики народной медицины, представленной в говорах юго-западной Брянщины. Лексика, номинирующая болезни, представляет собой обширный пласт словесных единиц, отличающихся сложными системными связями.

Формирование, развитие и современное состояние лексики народной медицины, сложность и многогранность лексического пласта номинаций болезней в говорах юго-западной Брянщины обусловлены древностью исследуемых словесных единиц, восходящих к различным эпохам становления русского языка, и тесной связью с другими русскими говорами и языками сопредельных с Россией государств.

Достоверность полученных результатов обеспечивается полнотой и разнообразием лексикографических источников. Объектом исследования послужила авторская картотека народных медицинских наименований, выявленных в процессе личного наблюдения диссертанта и его многочисленных персональных экспедиций в течение 2007-2017 гг. в населенные пункты юго-запада Брянщины, что вводит в научный обиход ценный академический материал.

Актуальность диссертационного сочинения не вызывает сомнений и определяется важностью для отечественного языкознания выявления и описания лексики русских народных говоров с целью сохранения уникального уходящего пласта русского диалектного языка, обосновывается отсутствием специальных исследований по проблемам развития и формирования лексической и этнографической составляющих народной медицины в говорах юго-западной Брянщины, которые, несомненно, требуют всестороннего изучения, подтверждается потребностью в описании бытующих и в настоящее время в жизненной практике сельских жителей традиций, поверий и обрядов, связанных с народной медициной, носящих, как правило, региональный характер и позволяющих раскрывать и учитывать для реконструкции истории духовной культуры народа многочисленные фольклорно-этнографические, собственно этнографические и языковые факты. Юго-западные территории брянского приграничья, вобравшие в себя всю многогранность восточнославянского триединства, в этом отношении особенно интересны. Кроме того, актуальность работы определяется значимостью лексики народной медицины, тесно связанной с традиционной народной культурой, для изучения истории русского языка и русской национальной самобытности.

С учетом активной интеллектуализации под влиянием

надтерриториальных социально-культурных процессов уходящей своими истоками в языческую древность русской медицинской лексики территориальных говоров диссертант выдвигает гипотезу, согласно которой официальная медицинская терминология в качестве одного из источников своего обогащения использует лексику территориальных говоров.

И.В. Пенюкова следующим образом формулирует цель своего исследования: «изучить особенности формирования и развития лексики тематической группы (ТГ) «Наименования болезней», представленной в говорах юго-западной Брянщины, и описать современное состояние названного лексического пласта с точки зрения его состава, структуры и типологических особенностей» (с. 5) и конкретизирует ее в перечислении шести четко поставленных и логически взаимосвязанных задач, выполнение которых само по себе является научным достижением.

Положительной чертой диссертационного сочинения видится методологически значимое четкое определение понятий научного аппарата в заявленных исследовательских сферах, логически структурированное изложение теоретических основ работы с учетом разнообразных точек зрения, обоснование наиболее корректных подходов к решению исследуемых теоретических вопросов.

Изучение наименований болезней осуществлено на материале зафиксированных автором и определяемых им в качестве основного источника заговорно-заклинательных текстов с учетом характера их функционирования в современном говоре, определено значение традиционных текстов для анализа особенностей наименований болезней в говорах юго-западной Брянщины.

Диссертационное сочинение отличает многоуровневый подход к исследованию лексической составляющей народной медицины. И.В. Пенюковой определена семантика наименований болезней, выявлена география функционирования медицинской лексики в рамках говоров юго-западной Брянщины. Примечателен двунаправленный исследовательский интерес к изучению лексики народной медицины в рамках говоров юго-западной Брянщины и к анализу взаимосвязи исследуемых говоров с другими русскими говорами и языками сопредельных государств. Автором диссертационного сочинения определены особенности процесса адаптации официальной медицинской терминологии к речевым традициям носителей территориальных говоров. Особый интерес в аспекте реализации задач исследования представляет анализ механизмов формирования лексических единиц ТГ «Наименования болезней» в говорах юго-западной Брянщины, а также определение значения образных средств русского языка для формирования исследуемых лексических номинаций.

Научная новизна работы не вызывает сомнения и обусловлена рядом факторов. Диссертационное сочинение И.В. Пенюковой представляет собой первое монографическое исследование, посвященное анализу лексики народной медицины, номинирующей болезни в говорах юго-западной Брянщины, в котором на основе комплексного подхода к материалу исследования впервые региональная лексика медицины, обозначающая

болезни, исследована неотрывно от процессов культурологического и этнографического характера, выявлены источники формирования и охарактеризованы типологические особенности наименований болезней в говорах юго-западной Брянщины, определены особенности организации, системных связей и отношений между составляющими ТГ «Наименования болезней» элементами. В составе исследуемой тематической группы, являющейся наиболее обширной в составе говоров юго-западной Брянщины, выявлены десять лексико-семантических групп.

Автором разноаспектно обоснованы значимые научные положения, свидетельствующие о том, что наименования болезней говоров юго-западной Брянщины характеризуются взаимодействием диалектной и этнографической составляющих. Диссертантом определены факторы, обуславливающие формирование и развитие лексики народной медицины, номинирующей болезни: владение медицинскими знаниями, действие закона экономии речевых усилий в живой речи, процесс аналогии. Материал исследования позволил автору прийти к выводу о том, что лексика ТГ «Наименования болезней», отражающая в целом общенародные способы словообразования, сформировалась и развивается под активным влиянием традиционных представлений и верований. Тематическая группа «Наименования болезней» характеризуется типологическим своеобразием входящих в ее состав единиц, особенностями структурной организации, различными источниками происхождения исследуемых наименований, способами образования лексических единиц, семантической структурой слов, формальной структурой и частеречной принадлежностью анализируемых номинаций, типом мотивационного признака. Автор подчеркивает, что формирование лексических единиц ТГ «Наименования болезней» в говорах юго-западной Брянщины происходило под влиянием различных языковых процессов, среди которых ведущую роль играют механизмы образной номинации, что во многом обусловлено архаичным характером самой народно-медицинской культуры анализируемых говоров. Большую роль в формировании изучаемых номинаций сыграли лексическая мотивация, калькирование и сложение основ.

Материал для выполнения диссертационного сочинения является достаточным. Результаты исследования имеют широкий спектр теоретической и практической значимости. Диссертация развивает теорию диалектного языка, способствует разработке теории формирования и развития диалектных наименований, углубляет представления о системной организации лексических единиц в рамках языка русских народных говоров, вносит определенный вклад в решение дискуссионных вопросов о соотношении языка фольклора и диалекта, о диалектной и/или наддиалектной природе языка фольклора, о взаимосвязи языка и мышления, языка и культуры. Практическая ценность работы определяется возможностью применения разработанной автором методики при изучении и описании лексики, представленной в русских народных говорах. Материалы могут быть использованы в лексикографической практике с целью создания автоматизированных диалектных баз данных для построения разных типов диалектных словарей, в том числе многоаспектных,

способных отразить различные типы информации о смысловом содержании диалектного слова, включая лингвокультурологическую.

Анализ исследуемого материала характеризуется композиционной стройностью и содержит много авторских находок. И.В. Пенюкова пришла к научно значимым и обоснованным выводам и определила перспективы исследования.

Проведенное на высоком уровне исследование объясняет интерес к нему и порождает вопросы, позволим себе сформулировать некоторые из них: какую роль в трансформации собственно научных медицинских терминов под влиянием диалектной лексики в исследуемых говорах играют фонетические процессы (к примеру, *ампендици́т*, *шкарлати́н* и др.; ср. соответствующие им медицинские названия: *аппендицит*, *скарлатина*) (с.16); каков механизм определения доминантной лексемы в составе синонимического ряда номинаций болезни, свидетельствующий о преобладании в говорах в качестве доминантных лексем в составе синонимического ряда номинаций болезни именно местных лексем, а не официальных медицинских терминов (с.19); каким фактором обусловлена дифференциация ЛСГ по наличию в их составе синонимических рядов номинаций болезни, в результате которой синонимические ряды формируются не во всех лексико-семантических группах (к примеру, отсутствуют в ЛСГ «Детские болезни» и «Женские болезни»).

В целом автореферат свидетельствует о научной самостоятельности и профессиональной зрелости диссертанта.

Публикации полно отражают основные положения диссертационного сочинения.

Исследование И.В. Пенюковой соответствует требованиям, которые ВАК предъявляет к работам данного типа, автор диссертации, бесспорно, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Кандидат филологических наук, доцент,  
заведующий кафедрой теории, истории и методики  
преподавания русского языка и литературы  
Воронежского государственного  
педагогического университета

Светлана Ивановна Доброва

24.05.2021



ФГБОУ ВО «Воронежский государственный педагогический университет»,  
394043, г. Воронеж, ул. Ленина, д. 86, третий учебный корпус, к.308,  
svetdobr@mail.ru, тел. 8-951-560-39-25